

Le Ministère a continué de participer à d'importantes foires commerciales en Bulgarie, en Tchécoslovaquie, en République démocratique allemande, en Hongrie, en Roumanie et en Yougoslavie. Le nombre de représentants d'entreprises canadiennes à ces foires a augmenté par rapport aux années précédentes.

Des consultations sur les échanges ont lieu à intervalles réguliers avec tous les pays d'Europe orientale à l'exception de la Yougoslavie, où le commerce ne constitue pas un monopole d'État. Des consultations de ce genre ont été tenues avec la Bulgarie en avril, avec l'Union soviétique (au niveau ministériel) en juin et avec la République démocratique allemande en novembre. Outre ces consultations régulières, il y a eu des études des relations commerciales bilatérales au plus haut échelon durant les visites de représentants de la Roumanie, de la Hongrie, de la République démocratique allemande, de l'Union soviétique et de la Yougoslavie.

On a manifesté un intérêt accru, au cours de la dernière année, à l'égard du renouvellement de l'Accord général sur les échanges universitaires, scientifiques et culturels avec l'Union soviétique. Le Canada a continué de collaborer avec l'Union soviétique dans le cadre de l'accord sur les échanges visant l'Arctique conclu en 1984. Les visites d'universitaires, d'artistes et d'équipes sportives résultant d'initiatives privées ont continué de se dérouler.

Les affaires publiques et les activités culturelles menées avec les pays d'Europe de l'Est sont restées limitées, l'heure étant aux restrictions budgétaires. Les négociations sur la reprise de l'échange de notes sur les relations universitaires et culturelles avec la Hongrie et la Yougoslavie ont beaucoup progressé, même si elles n'ont pas abouti à une entente. Un accord sur la coproduction de films, d'émissions de télévision et de vidéos a été négocié avec succès entre le ministère des Communications et ces pays, grâce à l'aide du ministère des Affaires extérieures.

La réunification des familles a constitué à nouveau un sujet de préoccupation particulièrement important. Le Ministère a profité de chaque occasion, tant lors de consultations bilatérales avec l'Union soviétique et l'Europe de l'Est que lors de visites officielles, pour soulever la question de la réunification des familles et des droits de la personne en général. En 1985-1986, on a fait des représentations officielles au nom d'environ 250 personnes résidant en Union soviétique et en Europe de l'Est qui voulaient rejoindre leurs proches parents au Canada. Le Canada a, en outre, accueilli quelque 2 155 personnes en provenance de l'Europe de l'Est et de l'Union soviétique.

Le climat dans lequel baignent nos relations avec ces pays s'est amélioré, à en juger par leur réaction à EXPO 86. L'Union soviétique a construit le plus gros pavillon de l'exposition et a saisi l'occasion qui lui était offerte pour présenter le ballet Kirov, de renommée mondiale, dont la dernière tournée nord-américaine remontait à 25 ans. La construction des pavillons tchèque, yougoslave, hongrois et roumain allait bon train à la fin de la période visée par le présent rapport. À noter aussi la présentation à Montréal, à Toronto et à Calgary de l'exposition d'objets du Musée juif de Prague intitulée « Précieux Héritage ».

Du côté multilatéral, la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE) a tenu quatre séances auxquelles le Canada a participé pleinement.

- Le Canada a pris une part active à la Conférence de Stockholm sur les mesures de confiance et de sécurité et sur le désarmement en Europe, qui avait débuté en janvier 1984.
- Le Canada a accueilli à Ottawa, du 7 mai au 17 juin 1985, la réunion d'experts des droits de la personne de la CSCE, qui a donné lieu à des échanges francs et approfondis sur l'application des dispositions relatives aux droits de la personne de l'Acte final d'Helsinki et du document de clôture de Madrid. La réunion s'est terminée sans que les participants puissent se mettre d'accord sur un document final, mais les pays occidentaux et les pays neutres n'ont pas manqué d'insister sur le respect et le renforcement des dispositions relatives aux droits de la personne en Union soviétique et en Europe de l'Est.
- Du 30 juillet au 1^{er} août, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, le très honorable Joe Clark, a participé aux cérémonies tenues à Helsinki pour marquer le dixième anniversaire de la signature de l'Acte final et a tenu des consultations avec plusieurs ministres des Affaires étrangères d'Europe de l'Est. Il a réitéré l'attachement du Canada à la CSCE en tant que facteur positif dans les relations Est-Ouest et notre volonté d'obtenir des améliorations sur les plans militaire, économique et humanitaire ainsi que dans le domaine de la sécurité, tout en déplorant à nouveau que certains pays n'aient pas respecté tous les engagements pris en vertu de l'Acte final.
- Au symposium culturel tenu à Budapest, du 15 octobre au 25 novembre, la délégation canadienne, qui était formée de huit éminentes personnalités du monde de la culture, a insisté sur le fait que la création, la coopération et le rayonnement culturels prospèrent grâce à la liberté culturelle, à la tolérance et à la suppression des obstacles qui s'opposent aux contacts individuels et collectifs et grâce à l'existence de programmes officiels d'échanges culturels et de promotion. La réunion a pris fin sans que les participants puissent se mettre d'accord sur un document final. À la fin de l'année, on avait à peu près terminé les préparatifs de la réunion d'experts des contacts humains qui doit se tenir à Berne et à laquelle le Canada compte faire pression en vue d'éliminer les obstacles qui empêchent la réunification des familles et les contacts entre parents. On était aussi à préparer la troisième réunion complémentaire de la CSCE, qui doit débiter à Vienne le 4 novembre 1986.

Asie et Pacifique

République populaire de Chine

L'année 1985 a été importante pour les relations sino-canadiennes, qui ont été marquées par les différentes visites au Canada du Président de la Chine et des ministres chinois de la Science et de la Technologie, de l'Aviation, ainsi que des Ressources et de l'Énergie électrique, de même que par celles effectuées en Chine par les ministres canadiens de l'Énergie, des Mines et des Ressources, de la Santé et du Bien-être social ainsi que par le Premier ministre de Terre-Neuve. Elles ont vu d'importantes réalisations, notamment la reconduction d'un accord commercial bilatéral, la création d'un Comité